



*Ministero della Giustizia*  
DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
UFFICIO DEL CAPO DEL DIPARTIMENTO  
UFFICIO PER LE RELAZIONI SINDACALI

Prot. n.



GDAP-0320641-2011

PU-GDAP-1e00-26/08/2011-0320641-2011

Alle Organizzazioni Sindacali

S.A.P.Pe. - Via Trionfale, 79/a  
00136 - ROMA

O.S.A.P.P. - Via della Pisana, 228  
00163 - ROMA

C.I.S.L.-F.N.S. - Via dei Mille, 36  
00185 - ROMA

U.I.L. - P.A./P.P. - Via Emilio Lepido, 46  
00175 - ROMA

Si.N.A.P.Pe. - Largo Luigi Daga, 2  
00164 ROMA

U.G.L. Polizia Penitenziaria  
Via G. Mompiani, 7 - 00192 - ROMA

C.G.I.L. - F.P./P.P. - Via Leopoldo Serra, 31  
00153 - ROMA

F.S.A.-C.N.P.P. Via degli Arcelli, C.P. 18208  
00164 ROMA

e, p.c. Alla Direzione Generale del Personale  
e della Formazione - Sede

**OGGETTO:** Assistente Capo Cossu Roberto - Assistente Capo Sciavone Rosario.  
Trasferimenti a domanda da interpello 2010.

Si trasmette, per opportuna informativa, la ministeriale n. 0310498 datata 12.08.2011 della Direzione Generale del Personale e della Formazione, inerente l'argomento in oggetto.

Si richiama l'attenzione di codeste OO.SS. in ordine al rispetto della legislazione in materia di riservatezza delle informazioni di cui alla legge 675/96 e successive disposizioni correttive e integrative.

IL VICE CAPO VICARIO

12.08.2011



*Ministero della Giustizia*  
*Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria*  
*Al Direttore Generale del Personale e della Formazione*

Prot. n°



Roma, li \_\_\_\_\_

Fasc. n. 20.D

Alla Direzione della Casa di Reclusione di  
**MASSA**

e, per conoscenza,

All'Ufficio del Capo del Dipartimento  
- Ufficio dell'Organizzazione e delle Relazioni -

- Ufficio per le Relazioni Sindacali -  
**SEDE**

Al Provveditorato Regionale  
dell'Amministrazione Penitenziaria di  
**FIRENZE**

**ROMA**

Alla Direzione della Casa Circondariale di  
**CIVITAVECCHIA N.C.**

OGGETTO: Assistente Capo COSSU Roberto – Assistente Capo SCHIAVONE Rosario. –  
Trasferimenti a domanda da interpello 2010. –

Si trasmettono in allegato, per gli adempimenti di competenza, i provvedimenti con cui i dipendenti in oggetto sono stati trasferiti, a domanda ed a proprie spese, presso la Casa Circondariale N.C. di Civitavecchia, con decorrenza primo ottobre 2011.

Si assicuri trasmettendo copia della presente debitamente notificata al dipendente in questione, facendo proseguire la presente ove il dipendente sia impiegato in altra sede. –

*Riccardo Turroni Vita*

12.08.2011



*Ministero della Giustizia*

*Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria*  
*Al Direttore Generale del Personale e della Formazione*

**VISTO** il P.C.D. 7 maggio 2008 con cui sono stati stabiliti i criteri per la mobilità a domanda del personale del Corpo di polizia penitenziaria;

**VISTO** l'interpello ordinario per l'anno duemiladieci diramato da questo Generale Ufficio con nota n. 0015643-2010 del 14 gennaio 2001;

**VISTE** le graduatorie definitive formate a seguito del predetto interpello;

**CONSIDERATA** la necessità di incrementare la presenza del personale appartenente al ruolo maschile degli Agenti-Assistenti del Corpo di polizia penitenziaria della Casa Circondariale di Civitavecchia N.C. attesa il recente ampliamento della locale sezione AS3 come comunicato, per le vie brevi, dalla Direzione Generale dei detenuti e del trattamento;

**LETTA** l'istanza di trasferimento prodotta dall'Assistente Capo SCHIAVONE Rosario, nato il 12 aprile 1968 ad Aversa (CE) – addetto alla Casa di Reclusione di Massa;

#### DECRETA

§.1 L'Assistente Capo **SCHIAVONE Rosario**, nato il 12 aprile 1968 ad Aversa (CE) – addetto alla Casa di Reclusione di Massa, è trasferito a domanda ed a proprie spese alla Casa Circondariale N.C. di Civitavecchia, ove dovrà assumere servizio con decorrenza **primo ottobre 2011**.

§.2 Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso giurisdizionale al competente Tribunale Amministrativo Regionale, ai sensi della Legge 6.12.1971, n. 1034, ovvero ricorso straordinario al Presidente della Repubblica, ai sensi del D.P.R. 24.11.1971, N. 1199, nel termine rispettivamente di giorni 60 e 120, decorrenti dalla data di notifica del presente decreto.

Dato in Roma il 12 AGOSTO 2011

*Riccardo Turrini Vita*

12.08.2011



*Ministero della Giustizia*

*Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria  
Al Direttore Generale del Personale e della Formazione*

**VISTO** il P.C.D. 7 maggio 2008 con cui sono stati stabiliti i criteri per la mobilità a domanda del personale del Corpo di polizia penitenziaria;

**VISTO** l'interpello ordinario per l'anno duemiladieci diramato da questo Generale Ufficio con nota n. 0015643-2010 del 14 gennaio 2001;

**VISTE** le graduatorie definitive formate a seguito del predetto interpello;

**CONSIDERATA** la necessità di incrementare la presenza del personale appartenente al ruolo maschile degli Agenti-Assistenti del Corpo di polizia penitenziaria della Casa Circondariale di Civitavecchia N.C. attesa il recente ampliamento della locale sezione AS3 come comunicato, per le vie brevi, dalla Direzione Generale dei detenuti e del trattamento;

**LETTA** l'istanza di trasferimento prodotta dall'Assistente Capo COSSU Roberto, nato il 13 gennaio 1973 a Tempio Pausania (SS) – addetto alla Casa di Reclusione di Massa;

#### DECRETA

§.1 L'Assistente Capo **COSSU Roberto**, nato il 13 gennaio 1973 a Tempio Pausania (SS) – addetto alla Casa di Reclusione di Massa, è trasferito a domanda ed a proprie spese alla Casa Circondariale N.C. di Civitavecchia, ove dovrà assumere servizio con decorrenza primo ottobre 2011.

§.2 Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso giurisdizionale al competente Tribunale Amministrativo Regionale, ai sensi della Legge 6.12.1971, n. 1034, ovvero ricorso straordinario al Presidente della Repubblica, ai sensi del D.P.R. 24.11.1971, N. 1199, nel termine rispettivamente di giorni 60 e 120, decorrenti dalla data di notifica del presente decreto.

Dato in Roma il 12 AGOSTO 2011

  
Riccardo Furrini Vita